

# Zweisprachigkeit | Bilingualer Unterricht FloristIn EFZ

## Bilingualer Unterricht für FloristInnen sequenziell, was bedeutet das?

- Ca. 20% des Unterrichts in bestimmten Fächern werden auf Französisch durchgeführt
- Kein herkömmlicher Fremdsprachenunterricht
- Lerninhalte entsprechen der geltenden Bildungsverordnung, in welcher der bilinguale Unterricht ein fester Bestandteil ist
- Lernkontrollen finden ausschliesslich auf Deutsch statt

## Warum ist der bilinguale Unterricht für FloristInnen sinnvoll?

- Abbauen von Hemmungen und Aufbau von Wortschatz für die mündliche Sprachanwendung im Berufsalltag
- Bessere Chancen auf dem Arbeitsmarkt (Region Biel-Seeland & Freiburg)
- Qualitätsförderung in der Beratung durch Kenntnisse und Anwendung in der französischen Sprache
- Verbesserung der Sprachkenntnisse ohne grossen Aufwand

## Mehrwert für den Beruf FloristInnen EFZ

- Kommunikation mit französisch sprechenden Mitarbeitenden wird verbessert
- KundInnen werden in der Muttersprache verstanden, beraten und bedient
- Gut qualifiziertes Personal verbessert das Image eines Betriebes
- Möglicherweise können interne Zusatzaufgaben übernommen werden.

## Weitere Vorteile des bilingualen Unterrichts

- Die Fremdsprachen-Lücke der Lernenden zwischen der obligatorischen Schulzeit und den weiterführenden Schulen wird gefüllt
- Die Erweiterung und Vertiefung der Fremdsprachkenntnisse stellen im Portfolio einen Mehrwert dar
- Der bilinguale Unterricht ermöglicht dank Fremdsprachenkenntnissen berufliche Einsätze und/oder Weiterbildungen in der Westschweiz und im Ausland

## Was gilt es sonst zu beachten?

- Die Motivation ist entscheidend
- Voraussetzung ist das Niveau A2 in Französisch (entspricht Abschluss in der Volksschule im Fach Französisch)
- Ohne Anspruch auf sprachliche Korrektheit

## Beispiel Niveau A1

„Bonjour! Je m'appelle Andrea.“

## Beispiel Niveau A2

„Bonjour! Je m'appelle Andrea. J'habite à Aarberg et je vais à l'école à Lyss. J'aime mon travail.“



## Haben Sie Fragen?

**Yvonne Neumann**  
Verantwortliche Bili  
[yvonne.neumann@bwzlyss.ch](mailto:yvonne.neumann@bwzlyss.ch)

**Yelina Graf**  
Sekretariat BWZ Lyss  
[berufsfachschule@bwzlyss.ch](mailto:berufsfachschule@bwzlyss.ch)